



安全理事会

UN LIBRARY
DEC 28 1989
UN/ISA COLLECTION

Distr.
GENERAL
S/21038
21 December 1989
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1989年12月21日

古巴常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨附上古巴共和国总统兼国务委员会主席菲德尔·卡斯特罗·鲁斯就美国对巴拿马人民进行的侵略一事给你的信。

请将此信作为安全理事会的正式文件分发。

常驻代表

大使

奥斯卡·奥拉马斯·奥利瓦(签名)

附 件

1989年12月20日

古巴共和国总统兼国务委员会主席
给秘书长和安全理事会主席的信

鉴于巴拿马政府和人民遭到美利坚合众国政府和武装部队残暴和阴险的侵略，我感到有义不容辞的义务给你写信。

美洲的小国受到美国政府的干预，这已不是第一次：圣多明各、格林纳达和尼加拉瓜都是最近的受害者。自从上个世纪末以来，美洲多次遭到帝国主义海军陆战队和其他军队的蹂躏；今天，他们又毫不犹豫地侵入我们的兄弟巴拿马共和国，并公开宣布目标是要推翻巴拿马政府和强行树立一个傀儡政权，以容许他们在《托里霍斯-卡特条约》所规定的期限之后继续占领巴拿马运河，而这一点才是他们进行侵略的不可告人的真正原因。

美国总统竟试图援引《宪章》第五十一条（该条确认每个国家都有“自卫的权利”）来为其粗暴违反国际法和《联合国宪章》的行为辩解。与这种鄙视会员国智能的作法不相上下的，是那些犯了侵略罪行却企图把自己装扮成受害者的人之无耻。

今天，解放者西蒙·玻利瓦尔在100多年前选作同盟大会总部的这片神圣土地上，已洒满了数以百计巴拿马爱国者的鲜血。没有比现在更恰当的时刻来回顾他一段历史性的讲话，当时他说，美国“以民主和自由”的名义，使全美洲人民“饱受苦难”。世世代代的美洲人民以其坚定不移的反抗精神，现在以至永远都堪称是那位解放者的精神的继承人。

古巴人民曾遭受帝国主义长达30年的压迫、骚扰和侵略，因此全心全意地站在正在为独立、主权和领土完整而奋斗的巴拿马人民一边。我们知道，等在我们

各国人民前面的和唯一一种和平与安全，只能是靠我们自己的英雄主义所能实现的和平与安全。

因此，通向胜利的唯一一条道路，就是目前正在巴拿马掀起的反抗侵略者的抵抗运动。

安全理事会正在开会，审议美国——安全理事会的常任理事国之一，因而负有维护国际和平与安全的特殊责任——对一个仅有250万居民的国家进行的侵略。如果安理会的一个常任理事国、大西洋联盟的主要领导国家，可以用什么捍卫民主和保护自己不受它凭空捏造的侵略这样一个拙劣的借口，肆无忌惮地践踏另一国家的主权、独立和领土完整，而安理会既不阻止它这样做，又不要求侵略者停止侵略及无条件撤走，那么，安理会成员国说什么致力于实现国际法原则和联合国缔造者们的理想，都是没有什么意义的。

从明年起，古巴就将作为一个非常任理事国，分担这个崇高机构的责任，因此感到有责任在现在就表明，古巴人民和政府不能把《联合国宪章》仅仅看成是一纸空文，在演讲时用来引经据典，却任由大国随意违反，嘲弄各国人民的权利，损害他们的尊严、主权和独立。

我们信赖安理会、安理会主席和联合国秘书长会响应为正在遭受攻击但是顽强地捍卫他们自由地决定自己命运的权利的巴拿马人民请命的联合国各国人民所发出的呼吁，采取坚决果断的行动。

古巴共和国总统兼

国务委员会主席

菲德尔·卡斯特罗·鲁斯（签名）
